



**Koło Naukowe Studentów Ukrainoznawstwa  
Uniwersytetu Jagiellońskiego  
„Wernyhora”**

*Наукове коло студентів українознавства  
Ягеллонського університету  
"Вернигора"*

zaprasza serdecznie na konferencję naukową  
*ласкаво запрошує на наукову конференцію*

**„Między Dnieprem a prawdą. O Kozakach słów kilka.”**

*„Між Дніпром а правдою. Про Козаків декілька слів.”*

**12 listopada 2014 roku (środa), godz. 10:00**

sala konferencyjna Fundacji św. Włodzimierza Chrzcziciela Rusi Kijowskiej  
ul. Kanonicza 15, Kraków

*12 листопада 2014 року (середа), година 10:00*

*конференц-зал Фундації св. Володимира Хрестителя Київської Русі  
вул. Каноніча 15, Краків*

## **Program – Програма:**

### **CZĘŚĆ PIERWSZA – ЧАСТИНА ПЕРША**

10:00 – 11:40

mgr **Kamil Zieleziński** /doktorant III roku Wydziałowych Interdyscyplinarnych Studiów Doktoranckich Wydziału Studiów Międzynarodowych i Politycznych UJ/

#### ***Kozacki kraj w diariuszach podróźnych przełomu XVI i XVII w.***

*Козацька країна в мандрівних діаріюшах на рубежі XVI та XVII століть.*

mgr **Michał Urban** /doktorant I roku Wydziałowych Kulturoznawczych Studiów Doktoranckich Wydziału Studiów Międzynarodowych i Politycznych UJ/

#### ***Wątki kozackie w dyskursie nacjonalistycznym lat 20.-40. XX w.***

*Козацькі мотиви у націоналістичному дискурсі 20.-40. років XX столітя.*

mgr **Vadym Vasylchuk** /członek Bractwa Kozackiej Tradycji Bojowej "SPAS" z Kijowa /  
***Сучасне козацтво. Коротка історія СПАС, його відновлення і діяльність та участь в Майдані і війні.***

*Współczesne Kozactwo. Krótka historia SPAS, jego odbudowa i działalność oraz udział w Majdanie i wojnie.*

**Marta Andrushkiv** /studentka III roku studiów licencjackich Katedry Ukrainoznawstwa UJ/

#### ***Obraz Kozaka w twórczości Tarasa Szewczenki i Pantelejmona Kulisza.***

*Образ козака у творчості Тараса Шевченка і Пантелеймона Куліша.*

**Vladyslav Korolov** /członek Bractwa Kozackiej Tradycji Bojowej "SPAS" z Kijowa /

#### ***Як працює СПАС з молоддю та студентами.***

*Jak pracuje SPAS z młodzieżą i studentami.*

### **DYSKUSJA – ДИСКУСІЯ**

11:40 – 11:55

### **PRZERWA KAWOWA – ПЕРЕРВА НА КАВУ**

11:55 – 12:10

### **CZĘŚĆ DRUGA – ЧАСТИНА ДРУГА**

12:10 – 13:50

mgr **Agnieszka Seweryn** /doktorantka I roku Wydziałowych Studiów Doktoranckich Wydziału Filologicznego UJ/

***Nie tylko grzyb i cwaniak, czyli jak funkcjonuje Kozak w polskim systemie językowym.***

*Не тільки гриб та ловкач, тобто як функціонує козак у польській мовній системі.*

**Monika Klimkiewicz** /studentka III roku studiów licencjackich Katedry Ukrainoznawstwa UJ/

***Obraz Kozaka i Kozaczyzny w twórczości przedstawicieli szkoły ukraińskiej polskiego romantyzmu (J. Słowacki, A. Malczewski, S. Goszczyński, M. Czajkowski).***

*Образ козака та козаччини у творчості представників Української школи у польській літературі доби романтизму (Ю. Словацький, А. Мальчевський, С. Гоцинський, М. Чайковський).*

**Artem Laptiiev** /członek Bractwa Kozackiej Tradycji Bojowej "SPAS" z Kijowa /

***Як СПАС і сучасні козаки працюють з дітьми?***

*Jak SPAS i współcześni Kozacy pracują z dziećmi?*

**Michał Marek** /student II roku SUM Katedry Ukrainoznawstwa UJ/

***Wpływ Kozactwa na kulturę ukraińską - stereotyp i mitologizacja Kozaczyzny.***

*Вплив козацтва на українську культуру - стереотип та міфологізація козаччини.*

dr **Paweł Sekuła** /pracownik Katedry Ukrainoznawstwa UJ/

***Symbioza czy wymuszona koegzystencja. Społeczno-militarne aspekty obecności Kozaczyzny w Rzeczypospolitej Obojga Narodów po 1569 r.***

*Симбіоз або змушене співіснування. Соціально-військові аспекти присутності козаків у Речі Посполитій Обох Народів після 1569 року.*

**DYSKUSJA – ДИСКУСІЯ**

13:50 – 14:05

Organizatorzy serdecznie zapraszają wszystkich uczestników konferencji  
również na wydarzenia towarzyszące:

*Організатори ласкаво запрошують всіх учасників конференції також на  
супровідні заходи:*

**Wieczór integracyjny – Інтеграційний вечір**

**12 listopada 2014 roku, godz. 19:00**

Klub studencki „Wernyhora” Fundacji św. Włodzimierza Chrzcziciela Rusi  
Kijowskiej, ul. Kanonicza 15, Kraków

*12 листопада 2014 року (середа), година 19:00*

*Студентський клуб „Вернігора” Фундації св. Володимира Хрестителя  
Київської Русі, вул. Каноніча 15, Краків*

**Pokaz dawnej kozackiej sztuki bojowej „spas” - Bractwo Kozackiej  
Tradycji Bojowej "SPAS" – Презентація давнього козацького бойового  
мистецтва «спас» - Братство козацького бойового Звичаю «СПАС»**

**13 listopada 2014 roku (czwartek), godz. 12:00**

Dziedziniec Fundacji św. Włodzimierza Chrzcziciela Rusi Kijowskiej,  
ul. Kanonicza 15, Kraków

*13 листопада 2014 року (четвер), година 12:00*

*Подвір'я Фундації св. Володимира Хрестителя Київської Русі,  
вул. Каноніча 15, Краків*

